

# 17% de la production piscicole de l'UE imputable à l'aquaculture en 2001

David Cross

## Production dans les États membres de l'UE

En 2001 (dernière année pour laquelle des données complètes sont disponibles), les 15 États membres de l'UE ont produit 1,3 million de tonnes de produits aquacoles, ce qui correspond à 17% de la production de la pêche totale, c'est-à-dire la pêche et l'aquaculture (voir tableau 1). Les trois principaux producteurs sont l'Espagne (313 000 tonnes), la France (252 000 tonnes), et l'Italie (221 000 tonnes): à eux trois ils absorbent 61% de la production aquacole totale. Les mollusques (huîtres et moules) représentent le gros de la production de ces trois pays (76%). Le principal producteur de poissons est le Royaume-Uni, avec un total de 171 000 tonnes, soit 89% de la production totale.

La part de l'aquaculture dans la production piscicole des 15 États membres varie considérablement, atteignant 87% en Autriche et 51% en Grèce, mais seulement 2% en Suède.

## Production dans les pays candidats

Les dix pays en voie d'adhésion ont une production aquacole assez limitée (77 000 tonnes, soit seulement 9,9% de la production piscicole totale. Si on ajoute les trois autres pays candidats, ce chiffre double pour passer à 156 000 tonnes, en raison essentiellement de la production relativement élevée de la Turquie (67 000 tonnes), mais ne représente encore que 11% de la production piscicole totale. Le trait marquant de la production aquacole des 13 pays candidats est qu'elle se compose presque exclusivement de poissons.

Pays	Aquaculture			Total aquaculture	Total production	% de l'aquaculture
	Poissons	Mollusques	Autres			
BE	1 630	-	-	1 630	31 839	5.1
DK	41 570	3	-	41 573	1 552 012	2.7
DE	41 686	11 723	-	53 409	264 691	20.2
EL	71 832	25 970	-	97 802	192 196	50.9
ES	56 128	256 403	116	312 647	1 411 585	22.1
FR	60 669	191 330	63	252 062	924 545	27.3
IE	25 082	35 853	-	60 935	453 344	13.4
IT	69 250	149 000	3 019	221 269	533 672	41.5
NL	5 485	46 579	-	52 064	570 226	9.1
AT	2 392	-	1	2 393	2 755	86.9
PT	4 315	3 509	-	7 824	200 236	3.9
FI	15 739	-	-	15 739	165 835	9.5
SE	5 323	1 444	6	6 773	318 589	2.1
UK	151 997	18 519	-	170 516	911 622	18.7
<b>UE-15</b>	<b>553 098</b>	<b>740 333</b>	<b>3 205</b>	<b>1 296 636</b>	<b>7 533 147</b>	<b>17.2</b>
CZ	20 098	-	-	20 098	24 744	81.2
EE	467	-	0	467	105 959	0.4
CY	1 808	-	75	1 883	77 686	2.4
LV	463	-	-	463	153 932	0.3
LT	2 001	-	-	2 001	125 896	1.6
HU	13 056	-	-	13 056	19 694	66.3
MT	1 235	-	-	1 235	2 117	58.3
PL	35 460	-	-	35 460	261 376	13.6
SI	1 174	88	-	1 262	3 089	40.9
SK	999	-	-	999	2 530	39.5
<b>PA</b>	<b>76 761</b>	<b>88</b>	<b>75</b>	<b>76 924</b>	<b>777 023</b>	<b>9.9</b>
BG	1 610	-	3	1 613	8 143	19.8
RO	10 818	-	-	10 818	18 455	58.6
TR	67 236	5	-	67 241	594 974	11.3
<b>PC</b>	<b>156 425</b>	<b>93</b>	<b>78</b>	<b>156 596</b>	<b>1 398 595</b>	<b>11.2</b>

Tableau 1: Production de la pêche des États membres et des Pays candidats en 2001

## Statistiques en bref

### AGRICULTURE ET PECHE

THEME 5 – 34/2003

### PECHE

## Contenu

Production dans les États membres de l'UE..... 1

Production dans les pays candidats ..... 1

Principales espèces produites dans l'UE..... 2

Principales espèces dans les pays candidats à l'UE..... 2



Fin de rédaction: 08.10.2003

ISSN 1561-8455

Numéro de catalogue: KS-NN-03-034-FR-N

© Communautés européennes, 2003

---

## Principales espèces produites dans l'UE

---

Comme signalé plus haut, les mollusques constituent le principal groupe d'espèces produites dans les États membres de l'UE. La moule commune (*Mytilus edulis*) compte pour 402 000 tonnes sur un total de 740 000 tonnes de mollusques et la variété voisine, la moule méditerranéenne (*Mytilus galloprovincialis*), pour 128 000 tonnes (voir tableau 2). L'huître creuse du Pacifique (*Crassostrea gigas*) et la palourde du Japon (*Ruditapes phillipinarum*), avec respectivement 134 000 tonnes et 57 000 tonnes, sont les deux autres grandes espèces.

Parmi les poissons, la truite arc-en-ciel (*Oncorhynchus mykiss*) arrive en tête avec 227 000 tonnes, et présente la particularité d'être élevée dans chacun des États membres. Bien qu'évoluant également dans les eaux marines et les eaux saumâtres, elle vit le plus souvent en eau douce et les principaux producteurs sont le Danemark, la France, l'Italie et l'Espagne.

Le saumon de l'Atlantique (*Salmo salar*), avec une production de 162 000 tonnes dans l'UE, se place en 2<sup>e</sup> position. Le Royaume-Uni compte à lui seul pour 139 000 tonnes.

Deux espèces marines, la dorade royale (*Sparus aurata*) et le bar européen (*Dicentrarchus labrax*), qui atteignent ensemble 102 000 tonnes, constituent le deuxième grand groupe. La production se concentre fortement en Grèce (66 000 tonnes) et, dans une moindre mesure, en Italie (17 000 tonnes) et en Espagne (12 000 tonnes). La production a quasiment doublé au cours des cinq dernières années, c'est-à-dire depuis 1997.

La carpe commune (*Cyprinus carpio*) a une longue tradition dans l'aquaculture européenne. En 2001, la production de l'UE atteignait 18 000 tonnes, dont 11 000 tonnes en Allemagne et 6 000 tonnes en France.

La production d'anguilles européennes (*Anguilla anguilla*) dans l'UE s'élève à 10 000 tonnes. L'élevage a lieu essentiellement en eau douce, mais aussi, dans une mesure limitée, dans les eaux marines et les eaux saumâtres. Dix États membres participent à la production mais les Pays-Bas (4 000 tonnes), l'Italie (3 000 tonnes), et le Danemark (2 000 tonnes) sont les principaux contributeurs.

---

## Principales espèces dans les pays candidats à l'UE

---

L'aquaculture dans les 13 pays candidats concerne essentiellement les eaux douces puisque 124 000 tonnes ou 79% des 157 000 tonnes produites sont issues de cet environnement.

La carpe commune (51 000 tonnes) et la truite arc-en-ciel (14 000 tonnes) sont les principales espèces dans les 10 pays en voie d'adhésion. La première se rencontre surtout en Pologne (22 000 tonnes) et en République tchèque (17 000 tonnes) et la seconde en Pologne (11 000 tonnes).

L'élevage de truites (*Salmo* spp) en eau douce, avec 37 000 tonnes produites presque exclusivement en Turquie, représente 46% de la production aquacole des trois autres pays candidats.

Le reste de la production de ces trois pays se répartit essentiellement entre deux espèces marines, la dorade royale et le bar (*Dicentrarchus* spp). Leur production cumulée atteint 28 000 tonnes et revient exclusivement à la Turquie. Comme dans l'UE, la production de ces deux espèces a doublé depuis 1997.

## ➤ CE QU'IL FAUT SAVOIR – NOTES METHODOLOGIQUES

Les actuels États membres de l'Union européenne (UE15) sont l'Allemagne (DE), l'Autriche (AT), la Belgique (BE), le Danemark (DK), l'Espagne (ES), la Finlande (FI), la France (FR), la Grèce (EL), l'Irlande (IE), l'Italie (IT), le Luxembourg (pas d'aquaculture), les Pays-Bas (NL), le Portugal (PT), la Suède (SE) et le Royaume-Uni (UK). Les pays en voie d'adhésion (PA - dont l'adhésion est prévue en mai 2004) sont Chypre (CY), l'Estonie (EE), la Hongrie (HU), la Lettonie (LV), la Lituanie (LT), Malte (MT), la Pologne (PL), la République tchèque (CZ), la Slovaquie (SK) et la Slovénie (SI). Les pays candidats (PC) sont les pays en voie d'adhésion plus la Bulgarie (BG), la Roumanie (RO) et la Turquie (TR).

Les données sur la production aquacole sont communiquées à Eurostat par les autorités nationales des États membres de l'UE en vertu du règlement (CE) n° 788/96 du Conseil. Les données correspondantes pour les pays candidats ont été transmises soit directement à Eurostat soit à la FAO au moyen du questionnaire FISHSTAT AQ de la FAO.

Les données sont exprimées en équivalents poids vif de la production. Ainsi, le volume de production des moules et des huîtres comprend le poids des coquilles.

Code 3-apha	Nom français	Nom scientifique	Tonnes
<b>Union européenne (UE-15)</b>			
<b>MOLLUSQUES</b>			
MUS	Moule commune	<i>Mytilus edulis</i>	402 072
OYG	Huître creuse du Pacifique	<i>Crassostrea gigas</i>	133 551
MSM	Moule méditerranéenne	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	127 934
CLJ	Palourde du Japon	<i>Ruditapes phillipinarum</i>	56 905
OYF	Huître plate européenne	<i>Ostrea edulis</i>	6 589
<b>POISSONS</b>			
TRR	Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i>	226 549
SAL	Saumon de l'Atlantique	<i>Salmo salar</i>	162 267
SBG	Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	61 284
BSS	Bar européen	<i>Dicentrarchus labrax</i>	40 805
FCP	Carpe commune	<i>Cyprinus carpio</i>	17 616
ELE	Anguille européenne	<i>Anguilla anguilla</i>	10 077
<b>Pays en voie d'adhésion (PA)</b>			
<b>POISSONS</b>			
FCP	Carpe commune	<i>Cyprinus carpio</i>	50 570
TRR	Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i>	13 757
SBG	Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	2 324
SVC	Carpe argentée	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>	2 155
FRF	Poissons d'eau douce nca	<i>Osteichthyes</i>	1 501
FCY	Cyprins nca	<i>Cyprinidae</i>	1 500
<b>Autres pays candidats</b>			
<b>POISSONS</b>			
TRO	Truites nca	<i>Salmo spp</i>	38 075
BSE	Bars nca	<i>Dicentrarchus spp</i>	15 546
SBG	Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	12 939
FCP	Carpe commune	<i>Cyprinus carpio</i>	3 663
SVC	Carpe argentée	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>	3 316
BIC	Carpe à grosse tête	<i>Hypophthalmichthys nobilis</i>	2 215

Tableau 2: principales cultures d'espèces dans les Etats membres et les pays candidats en 2001 (tonnes poids vif)

# Pour en savoir plus:

## ➤ Les publications de référence

Titre Pêche: annuaire 2002  
Numéro de catalogue KS-AX-02-001-3A-C Prix EUR 15

## ➤ Les bases de données

NewCronos, Thème 5, Domaine: fish

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejregade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: <a href="http://www.dst.dk/bibliotek">http://www.dst.dk/bibliotek</a>	<b>Statistisches Bundesamt</b> Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 Berlin Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: <a href="mailto:datashop@destatis.de">datashop@destatis.de</a> URL: <a href="http://www.eu-datashop.de/">http://www.eu-datashop.de/</a>	<b>INE</b> Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Caldeón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: <a href="mailto:datashop.eurostat@ine.es">datashop.eurostat@ine.es</a> URL: <a href="http://www.ine.es/prodyser/datashop/index.html">http://www.ine.es/prodyser/datashop/index.html</a> Member of the MIDAS Net	<b>INSEE Info Service</b> Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a> Member of the MIDAS Net	<b>ISTAT</b> Centro di informazione statistica Sede di Roma Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 Roma Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/ 07 E-mail: <a href="mailto:datashop@istat.it">datashop@istat.it</a> URL: <a href="http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html">http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html</a> Member of the MIDAS Net
ITALIA – Milano	NEDERLAND	PORTUGAL	SUOMI/FINLAND	SVERIGE
<b>ISTAT</b> Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a> URL: <a href="http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html">http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html</a> Member of the MIDAS Net	<b>Centraal Bureau voor de Statistiek</b> Eurostat Data Shop - Voorburg Postbus 4000 NL-2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31) 70 337 49 00 Fax (31) 70 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a> URL: <a href="http://www.cbs.nl/eurodatashop">www.cbs.nl/eurodatashop</a>	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	<b>Statistics Finland</b> Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajatu 13 B, 2 Kerros, Helsinki P. (358) 9 17 34 22 21 F. (358) 9 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/</a>	<b>Statistics Sweden</b> Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46) 8 50 69 48 01 Fax (46) 8 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> URL: <a href="http://www.scb.se/templates/Standard_22884.asp">http://www.scb.se/templates/Standard_22884.asp</a>
UNITED KINGDOM	NORGE	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	UNITED STATES OF AMERICA	
<b>Eurostat Data Shop</b> Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44) 1633 81 33 69 Fax (44) 1633 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	<b>Statistics Norway</b> Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42 / 43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a> URL: <a href="http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/">http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/</a>	<b>Statistisches Amt des Kantons Zürich</b> Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> URL: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>	<b>Harver Analytics</b> Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1) 212 986 93 00 Fax (1) 212 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a> URL: <a href="http://www.haver.com/">http://www.haver.com/</a>	

### Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

### Pour toute information méthodologique:

David Cross, Eurostat / E3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 37249, Fax (352) 4301 37318,

E-mail: [david.cross@cec.eu.int](mailto:david.cross@cec.eu.int)

ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
URL: <http://publications.eu.int>  
E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

## Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2003 au 31.12.2003):  
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

L'ensemble des 9 thèmes (environ 200 numéros)

Papier: 240 EUR

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée:  DE  EN  FR

M.  M<sup>me</sup>  M<sup>lle</sup>  
(SVP écrire en majuscules)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_ Département: \_\_\_\_\_

Fonction: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa  Eurocard

Carte N°: \_\_\_\_\_ Expiration le: \_\_\_\_/\_\_\_\_

**Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:**

**A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.**